



# Domov sociálnych služieb pre dospelých

ul. SNP č. 38, 900 84 Báhoň

Subjekt v zriadení ovateľskej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja

Úrad komisára pre osoby so zdravotným postihnutím Račianska 153, 831 54 Bratislava 35	
Dátum	16. 01. 2020
Číslo záznamu:	37/20
Prílohy/listy:	9
Číslo spisu:	M/008/2019/DSS
Vybavuje:	

Úrad komisára  
pre osoby so zdravotným postihnutím  
Račianska 153  
831 54 Bratislava

Váš list:  
M/008/2019/DSS

Náš list:  
99/2019-DSSPD-1-BB2  
68/2020-DSSPD-1-BE2

Vybavuje  
Ing. Polakovičová 17. 12. 2019  
Mgr. Schwantzerová 13. 01. 2020  
M. Strašíftáková

## Vec: Odpoveď na oboznámenie s výsledkami monitoringu v zariadení

V úvode tohto listu zasielame vyjadrenie sa k Vami uvedeným systémovým nedostatkom:

1. V rámci organizačnej štruktúry DSS PD Báhoň máme stanovený počet zamestnancov tak, aby sme spĺňali koeficient odborných zamestnancov. Je zrejmé, že pri tom počte klientov, ich zdravotnom stave, diagnózach a nových metódach individuálnej práce s klientom by sme vedeli zamestnať aj väčšie množstvo odborných zamestnancov. Nedostatok zamestnancov vnímame hlavne na zdravotnom úseku, pre nedostatok kvalifikovaných sestier – čo je problém celej spoločnosti. Napriek tomu, že finančné ohodnotenie v minulom roku a následne aj v tomto roku sa mierne zlepšilo, sestra v nemocnici je stále lepšie platená ako sestra v sociálnom zariadení, pritom ich práca je porovnatelná, dokonca sestra v zariadení nemá oporu v neustálej prítomnosti ošetrovúceho lekára, tak ako sestra v nemocnici.
2. Zriadením DSS PD Báhoň je Bratislavský samosprávny kraj, ktorý má zostavený investičný plán a v ňom sú zohľadnené rekonštrukčné a stavebné úpravy vyžadované jednotlivými zariadeniami. BSK v rámci svojich možností prideluje finančné prostriedky zariadeniam a aj je plne nápomocný zariadeniam pri realizácii stavieb. V rámci tohto zavedeného systému u nás teraz prebieha výstavba evakuačného výťahu, ktorý významne zabezpečí bezbariérovosť budovy č. 2.
3. Z hospitalizácie sa nám klienti vracajú vo svojom vlastnom ošatení. V minulosti sa nám niekoľko krát stalo, že sa klient vrátil z hospitalizácie s narušením celistvosti kože.
4. Podľa našej mienky, Vami uvedený názor prevláda u laickej verejnosti, ktorá sa nestretáva so znevýhodnenými občanmi a nemá predstavu o ich možnostiach a schopnostiach. Je pravda, že väčšina klientov zariadenia je v staršom a pokročilom veku a vtedy súdy pozbovávali na právne úkony úplne. Našim cieľom bude oslovoovať príslušný súd a dosiahnuť zmenu v týchto súdnych rozhodnutiach. Klienti, ktorí k nám prichádzajú v tomto období už rozhodnutia na čiastočné obmedzenie právnej spôsobilosti majú.
5. Po úmrtí klienta zariadenie postúpi príslušnému súdu informácie o majetku klienta ako aj o pohľadávkach zariadenia voči klientovi ( v súlade so zákonom 448 Zb. v z. n. p.) . Účastníkom dedičského konania sme len v prípade opatrovníctva.
6. V našom zariadení elektronický systém máme, zabezpečuje nám evidenciu sociálnej služby vrátane stravovania, zdravotnej a opatrovateľskej starostlivosti, ošetrovateľských činností, individuálnych plánov a vyhodnotenia rizík.



# **Domov sociálnych služieb pre dospelých**

ul. SNP č. 38, 900 84 Báhoň  
Subjekt v zriadeností pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja

---

7. Sumu 25 % zo životného minima považujeme aj my za veľmi nízku. Často krát nepostačuje klientovi na pokrytie nákladov na lieky a veľmi nízka čiastka mu ostane na „osobné maličkosti“. Preto sa snažíme, aby klient tento nedostatok nepociťoval v oblastiach, ktoré mu poskytujeme v rámci sociálnej služby (stravovanie, zdravotná, ošetrovateľská a opatrovateľská starostlivosť, ubytovanie, upratovanie, pranie, záujmová činnosť, vzdelávanie, ... ).
8. Zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v ľahko čitateľnom jazyku nemáme, ale pred nástupom klienta do zariadenia, celú zmluvu vysvetľujeme klientovi, jeho opatrovníkovi a rodinným príslušníkom tak, aby textu porozumeli. Vždy a kedykol'vek na požiadanie je im poskytnuté opäťovné vysvetlenie textu a podmienok zmluvy.

Vyjadrenie k opatreniam:

## **Opatrenie č. 1**

Bezbariérovosť v budove č. 2 riešime v tomto období budovaním evakuačného výťahu, ktorý bude v prevádzke od suterénu až po druhé poschodie. Dokončenie stavby je plánované v mesiaci máj 2020. V budove č. 3 ubytovávame len mobilných klientov, ktorí sú samostatní a zvládajú seba obslužné činnosti. V prípade zhoršenia zdravotného stavu prijímateľa sociálnej služby, po dohode s ním a rodinnými príslušníkmi riešime jeho prestahovanie na bezbariérové oddelenie. Bezbariérovosť kúpeľní a sprchových kútor plánujeme riešiť postupne v súlade s rozpočtovanými finančnými prostriedkami, väčšinou svojpomocne. Zariadene je zaradené do procesu deinštitucionalizácie, a z toho vyplýva obmedzený prístup zariadenia k uskutočneniu akýchkoľvek veľkých opráv na budovách.

## **Opatrenie č. 1**

Predmetnú smernicu doplníme do 31. 1. 2020

## **Opatrenie č. 2**

Pôvodne izby imobilných klientov boli vyzdobené rôznymi nálepками a obrázkami, ale vzhľadom k tomu, že sme rekonštruovali ženské oddelenie na poschodí kaštieľa, bolo nutné izby na prízemí vymaľovať a výzdoba bola demontovaná. V súčasnosti je na izbách vianočná výzdoba aj v zornom poli ležiacich prijímateľov sociálnej služby a následne bude inštalovaná výzdoba celoročná podľa predstáv jednotlivých obyvateľov izieb. Na individualizácii izieb pracujeme a budeme v tom aj pokračovať priebežne, podľa potrieb a požiadaviek ubytovaných klientov.

## **Opatrenie č. 3**

Rozpis hygienických úkonov pre imobilných klientov máme stanovený, klienti sa kúpu podľa ich požiadavky, potreby alebo rozpisu. Zo zamestnancami pravidelne komunikujeme na poradách, interných školenia, seminároch a supervíziách, kde sú vzdelávaní o prístupe ku klientovi. Zariadenie to má zahrnuté aj vo vydanom Etickom kódexe zamestnanca DSS, v pracovnom poriadku a prevádzkovom poriadku. V prípade st'ažnosti klienta na správanie zamestnanca, vedúci zamestnanci riešia záležitosť okamžite.



# **Domov sociálnych služieb pre dospelých**

**ul. SNP č. 38, 900 84 Báhoň**  
**Subjekt v zriadeností Bratislavského samosprávneho kraja**

---

## **Opatrenie č. 4**

Zdravotný stav ležiacich klientov máme prekonzultovaný s ošetrujúcimi lekármi (v prípade zmeny, zdravotný stav opäťovne konzultujeme), pravidelne, aj v rámci rehabilitácie, im zabezpečujeme pobyt na čerstvom vzduchu pracovníčkami rehabilitácie, opatrovateľkami a inštruktormi sociálnej rehabilitácie v súlade s potrebami a požiadavkami klienta. Zariadenie disponuje dostatočným počtom invalidných vozíkov (celkový počet 42 ks pričom úplne imobilných klientov je 27), ktoré sú pravidelne využívané na pobyt klientov v exteriéri zariadenia prípadne mimo neho.

## **Opatrenie č. 5**

Informácie o všetkých aktivitách, podujatiach, výletoch a kultúrnych programoch sú zverejňované na našej internetovej stránke [www.dssbahon.sk](http://www.dssbahon.sk). Nástenky sú po chodbách a spoločenských miestnostiach, klienti, ktorí prejavili záujem dostanú fotografie z akcií a majú ich na svojich izbách na stenách a poličkách. O informáciách a novinkách sa dozvedajú na pravidelných komunitách a v nimi vydávanom časopise „Rozsvietme tmu“. Všetky informácie sú dopĺňané priebežne.

## **Opatrenie č. 6**

Naše zariadenie je známe tým, že už roky sa u nás nevyskytol klient, ktorý by mal dekubity. Dokazuje to aj starostlivosť o klientku, ktorá bola pripútaná na lôžko viac ako 20 rokov, a vzhľadom na svoje diagnózy väčšinou ležala len na chrbte, nemohla byť ani vysádzaná. Počas celého tohto obdobia nebola hospitalizovaná, nemala ani jeden dekubit a to vďaka tomu, že bola riadne pravidelne polohovaná a rehabilitovaná personálom DSS. To isté platí aj pre ostatných 27 imobilných klientov. Všetci sú pravidelne rehabilitovaní, polohovaní a vysádzaní.

Zamestnanci boli upozornení, že záznam o uskutočnení výkonu má byť urobený až po jeho vykonaní.

## **Opatrenie č. 7**

Klienti, ktorí prejavili záujem o vypracovanie individuálneho plánu si ho tvoria za pomoci klúčového pracovníka sami, vkladajú si tam svoje obrázky, texty, omaľovánky, zábery z rôznych akcií a preto predpokladáme, že je vytvorený pre neho v zrozumiteľnom jazyku. Individuálne plány sú spolu s klientom pravidelne štvrtročne až polročne, podľa jeho požiadaviek, vyhodnocované.

## **Opatrenie č. 8**

Pravidelne prepisované lieky evidujeme trojmo. Raz v zdravotnej dokumentácii, ktorú vedie lekár. Druhý krát v liekovom zošite, kde je uvedené meno klienta, naordinovaný liek, dátum predpisu a počet balení. Tretia evidencia je v informačnom systéme IS Cygnus a táto evidencia je totožná s liekovým zošitom a predpisom lekára. Vzhľadom k tomu, nemôže dochádzať ku strate kontroly nad tým, aké množstvo liekov si klient uhradil a spotreboval.



# **Domov sociálnych služieb pre dospelých**

**ul. SNP č. 38, 900 84 Báhoň**  
**Subjekt v zriadeností pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja**

---

Voľno predajné lieky (od kašľu, pri nádche, teplote, bolesti hrdla) aj antibiotiká a maste sú po konzultácii, predpise a doporučení lekára na ambulancii označené menom klienta.

## **Opatrenie č. 9**

Ošetrovateľská starostlivosť je venovaná všetkým klientom. Zvlášť imobilným klientom sledujeme príjem - výdaj tekutín a stravy, hmotnosť, meranie tlaku, pulzu v pravidelných intervaloch prípadne podľa predpisu lekára a tieto informácie sú evidované v príslušných tabuľkách.

## **Opatrenie č. 10**

Klienti sú neustále zapájaný do procesu rozhodovania o sebe. Pri rozhodnutiach o ich sebarealizácii, pri riešení ich problémov sme nápomocní, ak nás požiadajú. Viedeme ich k samostatnosti a zodpovednosti samých za seba rôznymi nácvikmi a sociálnou rehabilitáciou. Každého riešime individuálne. Na aktivizáciu využívame rôzne nástroje a organizácie, ako sú agentúra podporovaného zamestnávania, ÚPSVaR Pezinok, Malacky, Senec, oslovovanie drobných podnikateľov, obec Báhoň a okolité obce, dobrovoľnícku prácu v zariadení a obci. Okrem toho sme súčinný pri komunikácii klienta so súdmi, exekútormi, sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami a s centrom právnej pomoci.

## **Opatrenie č. 11**

Na vypracovanie brožúry v ľahko čitateľnom texte v blízkej budúcnosti oslovíme odborne spôsobilú firmu a budeme s ňou rokovať na jej vypracovanie.

## **Opatrenie č. 12**

Klientov v podávaní návrhov podporujeme, v minulosti už bolo niekoľko návrhov podaných, bohužiaľ z dôvodu ľažkého psychiatrického postihnutia a mentálnej retardácie k úplnému vráteniu spôsobilosti neprišlo, bola im vrátená spôsobilosť len na niektoré právne úkony. Priebežne pripravujem ďalšie návrhy.

## **Opatrenie č. 13**

Prvé návrhy sú v príprave.

## **Opatrenie č. 14**

Na vypracovanie ľahko čitateľného textu v blízkej budúcnosti oslovíme odborne spôsobilú firmu a budeme s ňou rokovať na jeho vypracovanie.

## **Opatrenie č. 15**

Vzhľadom k tomu, že toho času nám nebola doručená žiadna stážnosť na konkrétneho zamestnanca, nevieme vyvodiť osobné dôsledky voči nemu. V minulosti sme niekoľko podnetov riešili a vyvodili dôsledky končiace až do rozviazaním pracovného pomeru.



**Domov sociálnych služieb pre dospelých**  
ul. SNP č. 38, 900 84 Báhoň  
*Subjekt v zriaďovateľskej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja*

---

### **Opatrenie č. 16**

Nevhodnému správaniu zamestnancov predchádzame pravidelnou komunikáciou na poradách, interných školenia, seminároch a supervíziách, kde sú vzdelávaní o prístupe ku klientovi. Zariadenie to má zahrnuté aj vo vydanom Etickom kódexe zamestnanca DSS, v pracovnom poriadku a prevádzkovom poriadku. V prípade stážnosti klienta na správanie zamestnanca, vedúci zamestnanci riešia záležitosť okamžite.

### **Opatrenie č. 17**

Na vypracovanie ľahko čitateľného textu v blízkej budúcnosti oslovíme odborne spôsobilú firmu a budeme s ňou rokovať na jeho vypracovanie.

### **Opatrenie č. 18**

Klienti sú informovaní o možnostiach podania stážnosti a to prostredníctvom anonymnej schránky, výboru obyvateľov, komunity, prípadne jemu blízkej osoby, vedúcemu zamestnancovi alebo priamo riaditeľovi. Vedúci zamestnanec je povinný zabezpečiť ochranu klienta pred negatívnymi dôsledkami jeho stážnosti.

### **Opatrenie č. 19**

Prijímateľia sociálnej služby sú o tejto možnosti plne informovaní a v priebehu mesiacov január – marec opäťovne budeme klientov informovať o možnostiach obrátenia sa so svojou stážnosťou na nezávislý orgán ochrany práv.

### **Opatrenie č. 20**

Toto vzdelávanie zavedieme spolu so vzdelávaním uvedeným v opatrení 19.

### **Opatrenie č. 21**

Klienti zariadenia sú informovaní o možnostiach komunitného života nielen v zariadení, obci i okolitých obciach, ostatných zariadeniach v pôsobnosti BSK ale i o možnostiach ich nezávislého samostatného života v komunite a na týchto informáciách a rozhovoroch s nimi neustále pracujeme. Toto sa stalo našou prioritou aj vzhľadom k tomu, že zariadenie vstúpilo do procesu deinštitucionalizácie.

### **Opatrenie č. 22**

V nasledujúcom období upravíme predmetnú smernicu.

### **Opatrenie č. 23**

Poistné zmluvy posúdime individuálne, odkomunikujeme s prijímateľom sociálnej služby, s jeho rodinnými príslušníkmi a následne pristúpime k dohodnutému postupu. Nové zmluvy neuzavárame.



**Domov sociálnych služieb pre dospelých**  
ul. SNP č. 38, 900 84 Báhoň  
*Subjekt v zriadení ovateľskej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja*

**Opatrenie č. 24**

V zariadení sme vždy dbali na to, aby klienti za svoju prácu dostávali odmenu. Nie vždy to zákon dovoľoval. V súčasnosti jedna klientka u nás pracuje na riadnu pracovnú zmluvu na polovičný úvazok. Podali sme projekt na ÚPSVR so žiadosťou na zamestnanie 4 klientov na dobrovoľnícke práce. Za túto prácu budú dostávať plácu. S týmto účelom sme oslovili aj starostu obce. Ak sa klienti v týchto prácach osvedčia, budeme im hľadať riadnu prácu s riadnou pracovnou zmluvou.

O plnení jednotlivých opatrení Vás budeme podľa pokynu informovať.

S úctou a pozdravom

Domov sociálnych služieb  
pre dospelých  
SNP č. 38, 900 84 BÁHOŇ  
IČO: 00654787  
DIČ: 2021097265  
-2-

Ing. Jana Polakovičová  
poverená riadením